

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *2547* /BNN-TCCB

Hà Nội, ngày *30* tháng *3* năm 2015

V/v: Tuyển sinh đào tạo SDH nước ngoài  
theo Chương trình CNSH nông nghiệp  
và thủy sản năm 2015

- Kính gửi - Các đơn vị thuộc Bộ
- Các Trường đại học, cao đẳng, trung học
  - Các Viện nghiên cứu
  - Các Phòng thí nghiệm trọng điểm, Trung tâm nông nghiệp công nghệ cao
  - Các Sở Nông nghiệp và PTNT, Trung tâm khuyến nông các tỉnh
  - Các Doanh nghiệp khoa học kỹ thuật về nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

Thực hiện Quyết định số 11/2006/QĐ-TTg ngày 12/01/2006 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt “Chương trình trọng điểm phát triển và ứng dụng công nghệ sinh học trong lĩnh vực nông nghiệp và phát triển nông thôn đến năm 2020” và Quyết định số 97/2007/QĐ-TTg ngày 29/6/2007 về “Đề án phát triển và ứng dụng công nghệ sinh học trong lĩnh vực Thủy sản”;

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thông báo tuyển sinh đào tạo Sau đại học (thạc sỹ, tiến sỹ) ở nước ngoài theo Chương trình công nghệ sinh học như sau:

**1. Đối tượng dự tuyển**

- Ứng viên dự tuyển là công chức, viên chức, hợp đồng lao động đang công tác tại các Trường đại học, cao đẳng, trung học; Viện nghiên cứu; Phòng thí nghiệm trọng điểm; Trung tâm nông nghiệp công nghệ cao, Cơ quan quản lý chuyên ngành có liên quan thuộc Bộ, Ngành Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Sở Nông nghiệp và PTNT, Trung tâm khuyến nông các tỉnh; Doanh nghiệp khoa học kỹ thuật về nông nghiệp và Phát triển nông thôn có liên quan.

- Các ứng viên nêu trên đang hoạt động trên các lĩnh vực liên quan đến phát triển, ứng dụng công nghệ sinh học trong nông nghiệp, thủy sản và phát triển nông thôn trong biên chế (tối thiểu 02 năm trở lên) hoặc hợp đồng lao động (tối thiểu 5 năm trở lên kèm theo có xác nhận đã đóng bảo hiểm xã hội liên tục trong thời gian hợp đồng lao động).

**2. Chuyên ngành dự tuyển**

Các chuyên ngành dự tuyển bao gồm các chuyên ngành đào tạo liên quan đến công nghệ sinh học ở trình độ, công nghệ mới và hiện đại, bao gồm: tin sinh học, các chuyên ngành thuộc các lĩnh vực trồng trọt (nông nghiệp), lâm nghiệp, chăn nuôi - thú y, thủy sản, chế biến bảo quản nông lâm thủy sản, ...

### **3. Điều kiện và tiêu chuẩn**

#### **a) Điều kiện chung**

- Có phẩm chất đạo đức tốt, lĩnh vực hoạt động chuyên ngành có liên quan.
- Đủ sức khoẻ để học tập (có xác nhận của các cơ sở y tế) trước khi đi học nước ngoài.
- Có trình độ tiếng Anh tối thiểu tương đương cấp độ B1- Khung Châu Âu (IELTS 4.5 hoặc TOEFL Paper Based Test 450). Chứng chỉ tiếng Anh còn hiệu lực theo quy định hiện hành (lưu ý: đây là trình độ tiếng Anh dự tuyển; trước khi được cử đi nước ngoài tham gia khóa đào tạo, học viên phải đáp ứng đầy đủ yêu cầu trình độ tiếng Anh theo quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo và của cơ sở nhận đào tạo ở nước ngoài).
- Các ứng viên phải cam kết hoàn thành chương trình đào tạo và sau khi kết thúc quá trình đào tạo ở nước ngoài sẽ trở về phục vụ tại cơ sở đã cử đi học. Cam kết của học viên và phải được bảo lãnh của cơ quan cử đi học hoặc của cá nhân/cơ quan khác theo quy định của pháp luật.

#### **b) Điều kiện và tiêu chuẩn cụ thể đối với đào tạo tiến sĩ (PhD)**

- Công tác trong lĩnh vực và chuyên ngành đăng ký dự tuyển thuộc mục tiêu của chương trình công nghệ sinh học.
- Tuổi dự tuyển: nam sinh năm 1970, nữ sinh năm 1975 trở lại đây.
- Đã có bằng tốt nghiệp đại học ở trong nước, nước ngoài loại giỏi hoặc thạc sĩ ở trong nước, nước ngoài (điểm trung bình các môn học thạc sĩ toàn khoá  $\geq 6,5$  hoặc tương đương theo quy đổi thang điểm 10) phù hợp với chuyên ngành đăng ký đào tạo.
- Là tác giả/đồng tác giả của ít nhất 02 bài báo đăng trên Tạp chí khoa học chuyên ngành.
- Không trong thời gian đang làm tiến sĩ trong hoặc ngoài nước.

#### **c) Điều kiện và tiêu chuẩn cụ thể đối với đào tạo thạc sĩ (Master)**

- Công tác trong lĩnh vực và chuyên ngành đăng ký dự tuyển thuộc mục tiêu của chương trình công nghệ sinh học.
- Tuổi dự tuyển: nam sinh năm 1975, nữ sinh năm 1980 trở lại đây;
- Đã có Bằng đại học phù hợp với chuyên ngành đăng ký đào tạo và đạt điểm trung bình các môn học đại học toàn khoá  $\geq 6,5$  (hoặc tương đương theo quy đổi thang điểm 10);
- Là tác giả/đồng tác giả của ít nhất 01 bài báo đăng trên Tạp chí khoa học chuyên ngành.
- Không trong thời gian đang làm thạc sĩ trong hoặc ngoài nước.

### **4. Ưu tiên trong tuyển chọn**

Trên cơ sở đảm bảo các điều kiện và tiêu chuẩn tuyển chọn, việc xem xét ưu tiên trong xét tuyển dựa vào các yếu tố sau đây:

- + Các ứng viên có nguyện vọng đào tạo trình độ tiến sỹ.
- + Chuyên ngành dự tuyển nằm trong định hướng, chiến lược phát triển của ngành nông nghiệp và phát triển nông thôn.
- + Thành tích trong học tập (đại học, thạc sỹ).
- + Thành tích và kinh nghiệm trong công tác chuyên môn, số lượng và chất lượng bài báo/công trình đã công bố.
- + Mức độ liên quan giữa yêu cầu KHCN trong công tác với hướng dự kiến đào tạo.
- + Đề cương nghiên cứu và phương pháp tiếp cận khoa học (đối với các ứng viên có nguyện vọng đào tạo trình độ tiến sỹ).

## 5. Hồ sơ dự tuyển

- Công văn của cơ quan quản lý cán bộ cử cán bộ tham gia dự tuyển.
- Phiếu đăng ký dự tuyển (có Mẫu gửi kèm).
- Bản cam kết (có Mẫu gửi kèm).
- Bảng kê khai tóm tắt, nguyện vọng bản thân (có Mẫu gửi kèm).
- Lý lịch cá nhân có ảnh 4 x 6 (theo mẫu viên chức hoặc công chức, không theo mẫu sơ yếu lý lịch xin việc làm) có xác nhận của cơ quan cử đi học.
- Bản sao có công chứng các giấy tờ liên quan đến yêu cầu về điều kiện, tiêu chuẩn tuyển chọn: Giấy khai sinh, Chứng chỉ ngoại ngữ, Bằng tốt nghiệp, Bảng điểm đại học/thạc sỹ, .... (trường hợp các văn bản bằng tiếng nước ngoài thì phải dịch công chứng ra tiếng Việt; trường hợp theo hệ thang điểm khác thì phải quy đổi điểm tương đương thang điểm 10 ở Việt Nam theo quy định hiện hành); bản sao hợp đồng lao động kèm theo bản sao Sổ đóng BHXH mới nhất thể hiện thời gian đã đóng BHXH khớp với thời gian công tác chuyên môn, quyết định tuyển dụng hoặc chuyển công tác (nếu có).
- Bản kê khai các công trình khoa học đã công bố kèm theo bản sao các công trình đó (toàn văn công trình/bài báo, trang bìa, trang mục lục của số tạp chí khoa học).
- Đề cương nghiên cứu tóm tắt (nếu dự tuyển tiến sỹ) được cơ quan đồng ý, xác nhận.

Các giấy tờ, tài liệu trên đựng trong một túi hồ sơ, mặt ngoài túi ghi danh mục các loại giấy tờ có bên trong. Những hồ sơ không đủ các yêu cầu giấy tờ nêu trên là không hợp lệ (bị loại). Người khai hồ sơ dự tuyển không đúng sự thật sẽ bị xử lý theo pháp luật. Hồ sơ đã nhận không trả lại.

(Thông báo tuyển sinh được đăng tải trên Website của Bộ Nông nghiệp và PTNT: [www.mard.gov.vn](http://www.mard.gov.vn) mục Thông tin chỉ đạo điều hành, có giá trị pháp lý như bản gốc).

## 6. Thời hạn nhận hồ sơ dự tuyển

- Hồ sơ dự tuyển có thể nộp trực tiếp hoặc gửi theo đường bưu điện theo địa chỉ: Vụ Tổ chức cán bộ, Bộ Nông nghiệp và PTNT, số 2 Ngọc Hà-Ba Đình-Hà Nội.

- Thời hạn nhận hồ sơ: trước 12h00, ngày 15/5/2014 (riêng đối với các hồ sơ gửi theo đường bưu điện, thời hạn được căn cứ vào thời điểm được bộ phận tiếp nhận hồ sơ nhận được).

### **7. Thông báo kết quả tuyển chọn**

Những hồ sơ hợp lệ, đầy đủ sẽ được xem xét tuyển chọn. Những ứng viên đáp ứng các yêu cầu về điều kiện, tiêu chuẩn tuyển chọn sẽ được Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ra quyết định trúng tuyển.

Dự kiến: kết quả tuyển chọn có trong thời gian tháng 8/2015.

Kết quả tuyển chọn (danh sách ứng viên trúng tuyển) sẽ được thông báo công khai trên Website [www.mard.gov.vn](http://www.mard.gov.vn) của Bộ Nông nghiệp và PTNT, tại mục Văn bản điều hành). Những ứng viên không có tên trong danh sách trên được hiểu là không trúng tuyển.

### **8. Thời hạn thí sinh trúng tuyển được nhận học bổng**

Thời hạn được nhận học bổng của các thí sinh trúng tuyển trong thời gian 18 tháng kể từ ngày ký Quyết định trúng tuyển. Trường hợp cần gia hạn thời hạn được nhận học bổng phải có ý kiến của Bộ Nông nghiệp và PTNT.

### **9. Ứng viên xin rút khỏi danh sách trúng tuyển**

Ứng viên trúng tuyển nhưng không đi học vì lý do nào đó phải có đơn gửi Bộ Nông nghiệp và PTNT để xin rút. Đơn xin rút phải được cơ quan công tác đồng ý, xác nhận.

Ứng viên trúng tuyển nhưng không đi học thì không được đăng ký dự tuyển trong thời gian ít nhất 02 năm sau đó.

Thủ trưởng các cơ quan/đơn vị căn cứ vào nhu cầu đào tạo và yêu cầu tuyển chọn để cử cán bộ có đủ điều kiện, tiêu chuẩn, đúng chuyên ngành hoạt động KH-CN tại đơn vị tham gia dự tuyển.

Cần thêm thông tin, liên hệ: ông Lâm Quang Dự, Vụ Tổ chức cán bộ, Bộ Nông nghiệp và PTNT (ĐT.0437331980, 0904156014, [Lqd59@yahoo.com.vn](mailto:Lqd59@yahoo.com.vn))/.

#### **Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (b/c);
- Cục ĐTVNN (Bộ GD & ĐT);
- Vụ KH-CN&MT;
- Các Thành viên Ban chỉ đạo CNSH;
- Lưu: VT, TCCB.



**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

**Lê Quốc Doanh**

## Phụ lục 1

(Ban hành kèm theo Công văn số 2547 /BNN-TCCB, ngày 30 tháng 3 năm 2015  
của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

### CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

#### PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐÀO TẠO SAU ĐẠI HỌC NƯỚC NGOÀI CHƯƠNG TRÌNH CNSH

1. Họ và tên:.....Giới tính: Nam/Nữ
2. Ngày/tháng/năm sinh: .....
3. Địa chỉ liên hệ: (ghi rõ số điện thoại, email để có thể nhận được thông báo kết quả tuyển chọn và các hướng dẫn có liên quan):
  - Địa chỉ gửi thư: .....
  - Điện thoại: .....
  - Email: .....
4. Công tác tại: ghi rõ (là cán bộ biên chế hay hợp đồng lao động):
  - Ngày/tháng/năm biên chế: ..... ; Số và ngày của Quyết định biên chế: .....
  - Ngày/tháng/năm của hợp đồng lao động: ....., đã đóng Bảo hiểm xã hội trong thời gian .....năm.
  - Tên cơ quan đang công tác: ....., Địa chỉ cơ quan: ....., Thuộc Bộ/Ngành, tỉnh: .....
5. Trình độ cao nhất hiện có (ĐH, ThS, TS): .....,
  - Cấp tại Trường: ....., Nước: .....
  - Chuyên ngành đào tạo:.....
  - Điểm trung bình các môn học toàn khoá: .....
6. Trình độ ngoại ngữ hiện nay (theo Chứng chỉ/Bằng ngoại ngữ đã được cấp): ....., ngày cấp: .....; tại: .....
7. Chuyên ngành dự tuyển: .....
8. Số công trình nghiên cứu; ....., số bài đăng đã công bố: .....
9. Tên đề cương nghiên cứu sinh dự kiến (đối với đào tạo TS): .....
10. Nước đăng ký đào tạo (1-2 nước): .....

Ngày ... / ... /.....  
**XÁC NHẬN CỦA THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN**  
(ký tên, đóng dấu)  
.....

....., ngày ... / ..... /.....  
**Chữ ký của ứng viên**  
.....

**Phụ lục 2**

*(Ban hành kèm theo Công văn số 2547 /BNN-TCCB, ngày 30 tháng 3 năm 2015  
của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT  
THỰC HIỆN NGHĨA VỤ CỦA ỨNG VIÊN  
ĐƯỢC CỬ ĐI ĐÀO TẠO Ở NƯỚC NGOÀI THEO CHƯƠNG TRÌNH  
CÔNG NGHỆ SINH HỌC**

Kính gửi: - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;  
- Bộ Giáo dục và Đào tạo (Cục Đào tạo với nước ngoài).

Tên tôi là:.....  
Sinh ngày: ..... ; Thường trú tại : .....  
Cơ quan đang công tác .....

Tôi dự tuyển đào tạo sau đại học ở nước ngoài theo Chương trình công nghệ sinh học. Nếu trúng tuyển và được cử đi học ở nước ngoài, tôi xin cam kết thực hiện các nghĩa vụ sau:

1. Chấp hành nghiêm túc các quy định về lưu học sinh ở nước ngoài, quyết định cử đi học của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Nông nghiệp và PTTN theo chương trình công nghệ sinh học và chấp hành nghiêm túc các quy định hiện hành của Nhà nước, Bộ.
2. Không xin chuyển trường, chuyển nước hoặc thay đổi khoá học, chương trình học, trong quá trình học không tự bỏ học về nước. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành chương trình đào tạo đúng thời hạn cho phép. Nếu bị buộc thôi học do nguyên nhân chủ quan, tôi sẽ bồi thường kinh phí theo qui định của Nhà nước. Nếu phải gia hạn thời gian học sẽ làm đơn xin phép và tự túc kinh phí trong thời gian được gia hạn.
3. Tiếp tục đóng BHXH trong thời gian đi học ở nước ngoài.
4. Sau khi kết thúc khoá học, về nước ngay và thực hiện mọi thủ tục cần thiết báo cáo Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Nông nghiệp & PTNT.
5. Tôi xin cam kết sau khi về nước, phục vụ công tác lâu dài (ít nhất **5 năm** đối với người tốt nghiệp thạc sĩ và **10 năm** đối với người tốt nghiệp tiến sĩ) tại cơ quan cử đi học và chấp hành theo sự điều động của Nhà nước.
6. Nếu không thực hiện đúng các điều đã cam kết trên, tôi xin bồi hoàn toàn bộ học bổng và chi phí đào tạo theo quy định tại Nghị định 143/2013/NĐ-CP ngày 24/10/2013 của Thủ tướng Chính phủ quy định về bồi hoàn học bổng và chi phí đào tạo và chịu xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước và của cơ quan cử đi học./.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**ỨNG VIÊN CAM KẾT**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

.....

**Ý kiến xác nhận bảo lãnh của Cơ quan sử dụng cán bộ**

Xác nhận anh/ chị ....., hiện đang là cán bộ thuộc thẩm quyền quản lý, sử dụng của cơ quan, được cơ quan cử đi học. Chúng tôi cam kết thực hiện và có trách nhiệm như sau:

1. Tiếp nhận lại và bố trí công tác phù hợp với chuyên môn và trình độ đào tạo sau khi cán bộ trên tốt nghiệp về nước.
2. Giúp đỡ, tạo điều kiện để cán bộ có tên trên được tiếp tục đóng BHXH trong thời gian đi đào tạo ở nước ngoài.
3. Có trách nhiệm, phối hợp với các cơ quan chức năng liên quan yêu cầu cán bộ có tên trên thực hiện đúng nội dung cam kết trên./.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)

.....

**Phụ lục 3**

*(Ban hành kèm theo Công văn số 2547 /BNN-TCCB, ngày 30 tháng 3 năm 2015  
của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**BẢNG KÊ KHAI TÓM TẮT NỘI DUNG DỰ TUYỂN**

**1. Dự tuyển tiến sỹ**

Họ và tên	Giới tính, Ngày/ tháng/ năm sinh	Cơ quan công tác, địa chỉ	Số năm công tác (biên chế hay Hợp đồng lao động)	Có phôtô Số BHXB	Bằng ĐH/ThS: số bằng..., chuyên ngành...; trường..., nước..., ngày cấp....	Điểm TB các môn ĐH hay ThS	Chứng chỉ ngoại ngữ cao nhất hiện có, ngày cấp	Chuyên ngành dự tuyển	Tên đề cương nghiên	Số bài báo	Nước đăng ký đào tạo
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
*(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)*

.....

**2. Dự tuyển thạc sỹ**

Họ và tên	Giới tính, Ngày/ tháng/ năm sinh	Cơ quan công tác, địa chỉ	Số năm công tác (ghi rõ biên chế hay HĐ lao động)	Có phôtô Số BHXB	Bằng ĐH: số bằng..., chuyên ngành...; trường..., nước..., ngày cấp....	Điểm TB các môn ĐH	Chứng chỉ ngoại ngữ cao nhất hiện có, ngày cấp	Chuyên ngành dự tuyển	Số bài báo	Nước đăng ký đào tạo
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
*(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu)*

.....